



German Cultural Standards (with a Focus on Higher Education)

Find the Ukrainian version below.

Нижче Ви знайдете українську версію.

The lack of intercultural competence can lead to conflicts on various levels: between private individuals, business partners, civil society actors, and not least between politicians within the framework of international political institutions.

There are also many examples of misunderstandings or untapped potential in international university cooperation due to a lack of intercultural competence. Different attitudes towards time management, the separation of professional and private life, and the connection between research and teaching are the classic reasons that can cause difficulties in international university cooperation.

Many refugees from Ukraine are students, graduates, young or established researchers, making intercultural training with a particular focus on the university context all the more relevant. In the training, participants will receive a brief overview of the country, be sensitized to intercultural differences between Germany and Ukraine, and receive suggestions for constructive behavior in academic collaboration.

Training Schedule

September 26, 2024, 12:30 – 17:30

12:30 – 14:00 BLOCK I		
Kick-off	Motivation, agenda, round of introductions	15 min
Group Session I	Moderated exchange of experiences among participants	20 min
Theory I	A brief overview of the basic concepts of intercultural communication	20 min
Group Session II	Discussion of the real-life applicability of the concepts	20 min
Break 15 min		

13:45–14:00 Break

14:00 – 15:30 BLOCK II		
Theory II	German cultural standards	60 min
Group Session III	Moderated exchange of experiences among participants	20 min
Break 10 min		

15:20–15:30 Break

15:30 – 17:30 BLOCK III		
Theory III	Ukrainian cultural standards	30 min
Group Session IV	Comparing German and Ukrainian cultural standards	30 min
Theory IV	Culture-Person-Situation Triangle	15 min
Group Session V	Possible solutions for intercultural conflicts	30 min
Conclusion	Feedback	15 min
Training instructor will be available for questions for approximately 1 h afterward		



Німецькі культурні стандарти (з акцентом на вищу освіту)

Нестача міжкультурної компетентності може призвести до конфліктів на різних рівнях: між приватними особами, діловими партнерами, представниками громадянського суспільства, і, не в останню чергу, між політиками в рамках міжнародних політичних інституцій.

Існує також багато прикладів непорозумінь або невикористаного потенціалу в міжнародній університетській співпраці через брак міжкультурної компетентності. Різні підходи до тайм-менеджменту, розмежування професійного та приватного життя, а також зв'язок між науковими дослідженнями та викладанням – це класичні причини, які можуть призводити до ускладнення міжнародної університетської співпраці.

Багато біженців з України є студентами, випускниками, молодими або досвідченими науковцями, що робить цей тренінг з міжкультурної комунікації з особливим акцентом на університетський контекст ще більш актуальним. У рамках тренінгу учасники отримають короткий огляд країни, ознайомляться з міжкультурними відмінностями Німеччини та України, а також отримають підказки щодо конструктивної співпраці у науковій сфері.

Розклад тренінгу

26 вересня 2024, 12:30 – 17:30

12:30 – 14:00 БЛОК I		
Відкриття	Мотивація, порядок денний, знайомство	15 хв
Групова сесія I	Модерований обмін досвідом між учасниками	20 хв
Теорія I	Короткий огляд основних концепцій міжкультурної комунікації	20 хв
Групова сесія II	Дискусія практичної застосовності концепцій	20 хв
Перерва 15 хв		

13:45–14:00 перерва

14:00 – 15:30 БЛОК II		
Теорія II	Німецькі культурні стандарти	60 хв
Групова сесія III	Модерований обмін досвідом між учасниками	20 хв
Перерва 10 хв		

15:20–15:30 перерва

15:30 – 17:30 БЛОК III		
Теорія III	Українські культурні стандарти	30 хв
Групова сесія IV	Порівняння німецьких та українських культурних стандартів	30 хв
Теорія IV	Трикутник Культура-Людина-Ситуація	15 хв
Групова сесія V	Можливі рішення міжкультурних конфліктів	30 хв
Завершення	Фідбек	15 хв
Тренер відповість на Ваші запитання протягом приблизно однієї години після завершення тренінгу		